

19
THE FLOWER GIRL.

(LA FIORAJA)

CANZONE.

Translated and adapted by
LOUIS C. ELSON.

Music by E. BEVIGNANI.

Allegro con fuoco.

Piano introduction in 6/8 time, marked *Allegro con fuoco*. The piece begins with a forte (*f*) dynamic and features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and sixteenth notes in the left hand. A *p stacc.* (piano staccato) section follows, characterized by short, detached chords.

con grazia.

Vocal entry and piano accompaniment. The vocal line begins with the lyrics "Chi vuol fi-ri-ee-co-mi qua" (Who de-sires someflow'rs to buy). The piano accompaniment is marked *p stacc.* (piano staccato). The music is in 6/8 time and features a mix of eighth and sixteenth notes.

Vocal line and piano accompaniment. The vocal line continues with the lyrics "lá fio-ra-ja de la cit-ta" (Flower girl of the ci-ty am I). The piano accompaniment continues with a steady eighth-note accompaniment. The music is in 6/8 time.

Vocal line and piano accompaniment. The vocal line concludes with the lyrics "Chi vuol com-prar" (Come buy come buy) and "Ah! Per" (Ah! For). The piano accompaniment features a *presto* section with a rapid sixteenth-note run. The piece ends with a forte (*f*) dynamic. The music is in 6/8 time.

Lo stesso movimento in quattro.

4

po - ehi sol - di io ven - do di fio - riun bel maz - zet - to Per
cheapest price I sell them These bunch - es of fair roses, Come

a - dor - nar - ti il pet - - - to vie - ni o ea - va - lier Son
deck your breast with po - - - sies, Come fair ca - va - lier Their

fres - ehi ed o - do - ro - si so - no fior del mio giar - di - - no Li ho
fresh and fra - grant pe - tals Still the dew - drops are a - dorn - ing I

col - ti sul mat - ti - no e mi - glio - re non ve niha chi vuol
gath - ered them at morn - ing, From my gar - den bloom - ing near. Who will

rall. *tempo.*

fior, chi ne vuol, chi vuol fior, chi ne vuol, chi vuol comprar, chi vuol com-
buy fragrant flowers fragrant flowers, Who will buy Ah who will buy Ah who will

Allegro con fuoco.

prar? La fio - ra - ja can - ta e
buy? Laugh - ing Sing - ing Life thus be-

cresc *con brio.* *f* *tempo!*

ri - de Sem - pre in - - tor - - no in gi - ro va
guil - ing, Thus the flow - er girl goes gai - ly on

p *stacc.*

Se la sor - te o - guor le ar - ri - de
If good for - - tune up - on her is smil - ing

f

Con civetteria.

p

al - tra cu - ra non si da
oth - er trou - bles she has none

rit.

la fio - ra - ja can - ta ri - de
Laugh - ing Sing - ing sing - ing, smil - ing,

col canto.

tempo. Con grazia.

pp

la, la, tra la, la, la, la,
la, la, tra la, la, la, la,

pp tempo.

La fio - ra - ja can - ta e ri - de
Laugh - ing sing - ing Life thus be - guil - ing,

semplice.

ah La la, la, la tra, la la, la, la, la, Chi vuol com-
 Ah La la, la, la tra, la la, la, la, la. Now who will

prar?
buy?

Chi vuol fio - ri ec - co - mi
 Who de - sires some flowers to

qua
buy!

La fio - ra - ja del - la ci - ta
 Flower girl of the ci - ty am I!

Moderato come prima.
con assai grazia.

Ah!..... Ho la da-lia e il gel-so
Ah!..... I have dah-lia's, I have

mi-no Ho il ga-ro, fa-lo e la vi-o-la hó la
jas-mine I have vi-o-lets and oth-er flow-ers, Here are

ro-sa che con-so-la che dis-cac-cia il tri-sto u-
ro-ses which have pow-ers To make sor-row with swift-ness de-

col canto.

tempo.
mor Tut-to, tut-to quel che chie-di io pos-
part All things, all things that you wish for, Gen-tle-

tempo. cresc p

rit. il tempo.

seg - go mio Si - guo - re ma! co - s'è mi chie - dil
 - men I tru - ly tell you, les all things, but one, I'll

rit. il tempo.

rall. *sempre rall.*

co - re ah! im - gan - ni non lo do to, no, no. Ah!
 sell you ah! I can - not sell my heart no, no, no, Ah!

rall. *p* *rall.*

Allegro.

pp

La fio - ra - ja can - ta e ri - - de
 Laugh - ing sing - ing Life thus be - guil - ing

pp *cresc*

trem.

tutta voce.

Sem - pre in tor - - no in gi - ro va Se - la
 Thus the flow - er girl goes gai - ly on If good

cresc *mf*

sor - te o - guor le ar - ri - de al - tra cu - ra
 for - tune up - on her is smil - ing oth - er trou - bles

p

non si da La fio - ra - ja can - ta
 she has none Laugh - ing sing - ing sing - ing

rit.

ten. *tempo.*
 ri - de la, la, tra la la la
 smil - ing la, la, tra la la la

col canto. *p*

La fio - ra - ja can - ta e ri - de ah! La la la
 Laugh - ing sing - ing Life thus be - guil - ing Ah! La la la

p

la tra la la la la la Chi vuol comprar? Chi vuol com-
 la tra la la la la la Now who will buy, Who'd like to

prar? chi vuol com-prar? Chi vuol com-
 buy ah who will buy? Who'd like to

prar? Chi vuol com-
 buy? Oh who will

prar?
 buy?